

## STEMNING

---

**muziek:** Wilhelm Peterson-Berger (Zweden, 1867 - 1942):

**tekst:** J.P. Jakobsen (Denemarken, 1847 - 1885)

\* **Deense** tekst dus:

### Stemming

Alle de voksende Skygger  
har vævet sig sammen til en,  
ensom på Himmelen lyser  
en Stjerne så strålende ren,  
Skyerne have så tunge Drømme,  
Blomsternes Øjne i Duggraad svømme,  
underligt Aftenvinden suser,  
suser i Linden.

### Stemming

Alle groeiende schaduwen  
hebben zich tot één verweven,  
eenzaam, hoog in de hemel straalt  
een ster, zo helder en puur,  
de wolken hebben diepe dromen,  
de ogen van de bloemen zwemmen in dauw,  
geheimzinnig suist de avondwind,  
suist in de linden.

### Fonetische uitspraak Deense tekst:

Alle die woksunde skuugoh,  
ha weevet saai saamen tiel één,  
Eénsom poh hiemmelen luusoh,  
ien shterne soh stròhlende reen,  
skuujerne huh soh toenge drumme,  
blomsturnus ujnû i doeggraad svummû,  
oenderliekt aftunvienun soesur,  
soesur ie lienden.